

# **СОГЛАШЕНИЕ**

между

**Правительством Республики Узбекистан и Правительством  
Туркменистана**

**о возмездном землепользовании**

Правительство Республики Узбекистан и Правительство Туркменистана, в дальнейшем именуемые Сторонами, в соответствии с Соглашением между Правительством Республики Узбекистан и Правительством Туркменистана о сотрудничестве по водохозяйственным вопросам, подписанным 16 января 1996 г. в г. Чарджеве, согласились о нижеследующем:

## **Статья 1**

Стороны признали, что земли для Амубухарского и Каршинского каналов, Туямуюнского водохранилища предоставлены в постоянное пользование, используются по назначению, находятся в пользовании обеих сторон, и в настоящее время по категории соответствуют землям водного фонда.

## **Статья 2**

Стороны согласились, что в обоих государствах земли водного фонда оценочных критериев не имеют и договорились один раз в квартал производить взаиморасчеты из расчета с 1 января 1996 г. согласно Приложению, которое является неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

## **Статья 3**

Стороны договорились, сохранить постоянно действующие Рабочие Комиссии, которые по необходимости вносят уточнения или изменения в пределах отчужденных земель, обсуждают другие вопросы землепользования и водопользования на территории обеих сторон и решают их отдельными протоколами.

## **Статья 4**

Стороны согласились, что в соответствии со статьей 2 Соглашения между Республикой Узбекистан и Туркменистаном о сотрудничестве по водохозяйственным вопросам, в границах отчужденных земель все объекты и организации являются собственностью Республики Узбекистан и учтены возмездным землепользованием. Управление ими осуществляется в соответствии с международными нормами и законодательством Туркменистана, на территории которого они расположены. Органом, уполномоченным

обеспечивать изложенное, от Республики Узбекистан является Министерство мелиорации и водного хозяйства Республики Узбекистан с правом регулирования взаимоотношений, определенных данным Соглашением.

От Туркменистана органом, уполномоченным регулирование взаимоотношений, определенных настоящим Соглашением, является Министерство мелиорации и водного хозяйства Туркменистана.

### **Статья 5**

Стороны договорились, что в месячный срок со дня подписания настоящего Соглашения Туркменская сторона по землям, которые ранее не были предоставлены, примет решение об отчуждении их, после чего в этой части вступает в силу возмездность землепользования.

### **Статья 6**

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента подписания.

Совершено в г. Ашгабате 17 апреля 1996 г. в двух экземплярах на русском языке.

**ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

**ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО  
ТУРКМЕНИСТАНА**

Приложение  
к Соглашению  
между Правительством Республики Узбекистан  
и Правительством Туркменистана  
о возмездном землепользовании

№/№	Наименование объекта	Фактическое отчуждение земель в постоянное пользование соответствующими решениями Туркменистана и Узбекистана (га)	Не отчужденные в постоянное пользование данным Туркменской стороны (га)	Возмездное землепользование (га)	Плата за возмездное землепользование
1	2	3	4	5	6
1.	Каршинский магистральный канал (КМК) 9750.22. в т.ч. г.Достлук Из общей площади: пастбища и прочие	209.3  9750.22	- - -	4113,8 209,3 4113,8	707573,6
2.	Аму-Бухарский канал с Яманджарским каналом в т. ч. п.Фапаб дорога общего пользования Из общей площади: пастбища и прочие	523.0 24.0  523.0	27,0 - - 27,0	523.0 24,0 20.0 523.0	89956,0
3.	Туямуюнское водохранилище всего в том числе: а) на территории Туркменистана из них: достаточная для экспл-ции из них: пашня русло реки пастбища и прочие	109399.0  84206.0 68000.0 4600,0 9700,0 53700,0	- - - — - -	35344,6   2114,8 - 33229,8	2019634,0  5715525,6
	б) на территории Узбекистана из них: достаточная для экспл-ции из них: пашня русло рек: пастбища и прочие	25193.0 20400,0 3000,0 8500,0 8300,0	- - - - -	3891,3 - 981,0 2910,3	

NN П/П	Наименование объекта	Фактическое отчуждение земель в постоянное пользование соответствующими решениями Туркменистана и Узбекистана (га)	Не отчужденные в постоянное пользование данным Туркменской стороны (га)	Возмездное землепользование (га)	Плата за возмездное землепользование
4.	Озерный и Дарьялыкские коллектора в том числе: пашня пастбища ; прочие	- - -	11831,4 222,6 11558,8	7092,9 132,9 6960,0	126919,5 1197120,0
5.	Маханкульский коллектор в том- числе: пастбища и прочие	- -	41,5 41,5	41,5 41,5	71.36.0
6.	Каршинский: (Южный) коллектор	-	18300,0	9122,9	1569138,8
	Итого:	119672,2	30249,9		
	в том числе : на территории: Туркменистана	94475,	30249,9		
	из них: достаточная для экспл-ции	78273,0		56238.7	
	из них: пашни	4600.0	222,6	2247,7	2146553.5
	пастбища и прочие	63973,2	30027,3	53991,0	9286452.0
	русло рек	9700,0	—	-	Всего: 11433005,5